华泰财险附加被保险人场所外工作责任条款(B款)

兹经双方同意,本附加保险条款扩展承保,在保险明细列明的承保区域范围内,被保险人在营 业场所外开展被保险人的业务,直接引发对第三者的身体伤害和财产损失,被保险人依法应承 担的经济赔偿责任。

保险人在此附加条款项下的分项责任赔偿限额(如有)包含在保险单规定的责任限额之内,而并 非是在其基础上的累加且不超过本批单下列明的金额。

本附加条款未约定事宜适用保险合同的其他约定。

K58 Working Away from the Insured's Premises Clause

It is agreed and understood that this Policy shall be extended to cover the Insured's legal liability for claims made against the Insured for death of, bodily injury of and/or property damage to any third party occurring in direct connection with the performance of the specified business or operation away from the Insured's business premises and happening within territorial limit stated in the policy schedule.

The Insurer's sub-limit of liability (if any) under this endorsement clause shall form part of and not in addition to the total limit of liability of the policy and shall not exceed the amount specified in this endorsement.

This clause is subject otherwise to the terms, conditions, exclusion of this policy.